

DIES XVII.

3 - Ἀνατετραμμένος - πε-σαρ. 3 - Nutritus - institu-
 παιδευμένος κατὰ * ἀκρί- 22. tus *juxta* exquisitionem
 βειαν τῆ πατρῶς νόμου - 4 - paternæ legis - 4 - Vin-
 Δεσμεύων ἄνδρας - 5 - Μαρ- ciens viros - 5 - Testa-
 τυρεῖ - τὸ πρεσβυτέριον - 6. tur - seniorum ordo - 6.
 Ἐγένετο - περὶ μεσημβρίαν factum est - circa meri-
 - περιεστράψαυ Φῶς - 7. * Ε- diem - circumfulgere lu-
 πεσον εἰς τὸ * ἔδαφος - 11 - cem - 7. Cecidi in solum -
 Χειραλωγόμενος ὑπὸ τῶν συν- 11 - Manuctus ab iis, qui
 ὄντων μοι - 19 - * Φυλακί- erant mecum - 19 - In car-
 ζων καὶ δέρων - 22 - Οὐκα- cerem conjiciens & cæ-
 θῆκον αὐτὸν ζῆν. 25. Ὡς * dens - 22 - Non conve-
 προέτεινε αὐτὸν τοῖς ἰμά- nit eum vivere. 25. Quum
 σιν, εἶπε - εἰ ἄνθρωπον - ἀ- adstrinxisset ipsum loris,
 κατάκριτον ἔξεσιν ὑμῖν * μα- dixit - an hominem inde-
 σίζειν; 28 - Πολλὰ κεφα- mnatum licet vobis flagel-
 λαίς τὴν πολιτείαν ἐκτησά- lare? 28 - Multa summa
 μην - 29 - Αὐτὸν ἀνετά- jus civitatis acquisivi - 29
 ζειν - 21 - Ipsum inquirere -

3 - * Τοῖχε κεκοιναμένε - 23. 3 - Pariēs dealbate -
 * παρανορῶν - 9 - * Διεμά- legem transgrediens - 9 -
 χοντο, λέγοντες - μὴ θεομα- Depugnabant, dicentes -
 χῶμεν. 10 - Γενομένης σά- ne repugnemus DEO. 10 -
 σεως, εὐλαβηθεῖς ὁ χιλίαρ- Facta seditione, veritus
 χος μὴ διασπαθῆ ὑπ' αὐτῶν- Tribunus, ne discerpere-
 11 - Θάρσει Παῦλε - 12 - tur ab ipsis - 11 - Confide
 Ποίησαντες - συσροφῆν, ἀ- Paule - 12 - Facientes - coi-
 ναθεμάτισαν ἑαυτὰς - 13 - tionem, devoverunt se-
 Οἱ * συναμοσίαν πεποιηκό- ipsos - 13 - Conjuratiōnem
 τες. 22 - Μηδενὶ * ἐκλαλῆ- facientes. 22 - Nemini e-
 σαμ - 23 - Ἐτοιμάσατε - ἵπ- loqui - 23 - Parate - equi-
 πεις - καὶ * δεξιολάβης δια- tes - & stipatores du-
 κοσίς - 33 - * Ἀναδόντες centos - 33 - Reddentes

G 5

τὴν